



報道関係者 各位
プレスリリース

2007 年 9 月 14 日

(会社名) 株式会社クイック
(JASDAQ : 4318)
(代表者名) 代表取締役社長 和納 勉

=====

人材紹介、人材採用支援関連事業の大手である株式会社クイックが、
在米日本人留学生向けの就職情報フリーマガジン『ハタラク』を創刊。
海外の大学、大学院で学位を取得した優秀な学生と、国内企業の橋渡しをいたします。

=====

2007 年 12 月、人材紹介、人材採用支援関連事業大手の株式会社クイック(所在地：大阪市
北区 代表取締役社長：和納 勉)が、在米日本人留学生向け就職情報フリーマガジン「ハ
タラク」を新創刊！
米国で学位をとった優秀な学生と日本企業との縁を繋ぎます。

マーケットのグローバル化が進む昨今、国際間の商取引が日常的に行われるようになり、
優秀な社員の存在が、企業の事業展開を大きく左右するようになってきました。
しかし、国内の学生を対象にした従来式の採用方式では、言わば「宝の山」と言うべき、
優秀な人材達がもれてしまっていたのです。
その一山が米国在住の日本人留学生たち。
米国でそれぞれの専門分野を習得。国際的な視野を持ち、バイリンガル、トリリンガルな
どの高度な能力を持つ彼らもまた、母国である日本の企業への就職を望んでいます。
しかしながら企業情報や日本企業との接触機会が少なく、留学生は卒業のタイミングを迎
えても、日本への U ターン就職が厳しくチャンスを満足に得られない状況が続いていたの
です。

これはこれまで国内の採用担当者と、留学生達を結ぶ大掛かりなシステムがなかったから
に、他なりません。

そこで株式会社クイックが提供するの、北米大陸に留学する日本人学生を対象にした就職情報フリーマガジン「ハタラク」です。

当マガジンは本年 12 月中旬に創刊し、以後は年 2 回発刊予定。

アメリカ 18 都市、カナダ 2 都市にて全 30,000 部を配布いたします。

創刊号には超大手企業をはじめ、時代を先行くベンチャー企業まで 65 社の参画を見込んでおり、既に参画を決められた企業も多く積極的な採用意欲が伺えます。

また、連動企画の「Job Fair in NY」(2008 年 1 月開催：今回で 6 回を数えるニューヨークでの就職企業展)とのメディアミックスにより、多くの優秀な留学生との貴重な出会いを実現させます。

能力がありながら採用システムの壁によって、日系企業への就職が困難だった日本人留学生と、グローバル・マーケットに通用する若き即戦力を望む企業との出会いを、プロデュースするのが「ハタラク」の役目なのです。

今後、株式会社クイックは、就職情報フリーマガジン「ハタラク」を日米両国にて、重点的に展開してまいります。

ボーダーレスな新潮流に対応した採用の新しい形を提案、実現して、企業と就職希望者の双方にとって、より納得のできる人材発掘をサポートしてまいります。

【会社概要】

| | |
|-----|---|
| 会社名 | 株式会社クイック(JASDAQ : 4318) |
| 代表者 | 和納 勉 |
| 資本金 | 3 億 5,078 万円 (2007 年 3 月末時点) |
| 設 立 | 昭和 55 年 9 月 |
| 所在地 | 〒531-0071 大阪市北区中津 1-11-1 中津センタービル |
| TEL | 06-6375-0061 |
| FAX | 06-6371-7429 |
| URL | http://919.jp |

【本件に関するお問い合わせ】

| | |
|-------|--------------|
| 会社名 | 株式会社クイック |
| 事業担当者 | 「ハタラク」プロジェクト |

TEL 東京：03-5573-9191 大阪：06-6375-2221 名古屋：052-218-9191

広報担当者 社長室 塩満正人

TEL 大阪：06-6375-0061

Email info-koho@919.jp

ハタ
HaTa * RaKu
ラク

日本・アメリカ
仕事探し
読本。

日本が豊かになり、アメリカが仕事に疲れた人でも、こんな仕事を探してしまえば、アメリカは豊かになり、日本も豊かになります。読本は読めば読むほど、仕事探しは楽になります。

北米版 **take FREE**

創刊号
January
2008

特集 1 '08 QUICK JOB FAIR in N.Y.の歩き方
特集 2 米国のRESUMEと日本の履歴書の違いって？
特集 3 日本企業が注目！留学生のこんな能力

ニッポンの就職事情 '08
アメリカで働くためのビザあれこれ
VISA & EMPLOYMENT

QUICK USA, Inc.
www.919usa.com



N.Y.には、
自由と採用の
女神がいます。
QUICK
JOB FAIR
in NEW YORK
2008.1.25 ~ 26
HILTON NEW YORK



NEW YORK
NEW YORK
NEW YORK